



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 403-292-4475**

REQUEST FOR QUOTATION

DEMANDE DE PRIX

AMENDMENT / MODIFICATION

001

**Tender To: Parks Canada Agency**  
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à : l'Agence Parcs Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Services de navette dans le secteur de Lake Louise (Alberta) – 2017		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-17-5014/A	<b>Date:</b> 08 mai 2017	
<b>GETS Reference No. – No de référence de SEAG</b> PW-17-00777151	<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 001	
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at – à</b> 14 h	<b>on – le</b> 09 mai, 2017	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> <b>MDT - HAR</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/>	<b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Joanne S. Cuthbert – <a href="mailto:joanne.cuthbert@pc.gc.ca">joanne.cuthbert@pc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-4558	<b>Fax No. – No de FAX:</b> (403) 292-4475	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur / de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### Modification 001

Cette modification a été émise pour corriger une erreur administrative en vertu de ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT, en particulier N° d'article 1.1 et la référence à octobre.

#### Delete the following:

N° d'article	Description	Prix ferme
1.1	Six autobus et un autobus de réserve, pouvant transporter au moins 40 passagers à la fois, pour assurer un service de navette aller-retour entre le stationnement auxiliaire de Lake Louise et le stationnement du lac Louise, avec arrêt au centre commercial Samson Mall, toutes les 15 minutes, selon les besoins, dans les deux sens. Le service de navette sera en fonction pendant 115 jours en mai, juin, juillet, août, septembre et octobre 2017. Il sera offert de 8 h à 18 h 30.	\$

#### Replace with the following:

N° d'article	Description	Prix ferme
1.1	Six autobus et un autobus de réserve, pouvant transporter au moins 40 passagers à la fois, pour assurer un service de navette aller-retour entre le stationnement auxiliaire de Lake Louise et le stationnement du lac Louise, avec arrêt au centre commercial Samson Mall, toutes les 15 minutes, selon les besoins, dans les deux sens. Le service de navette sera en fonction pendant 115 jours en mai, juin, juillet, août, et septembre 2017. Il sera offert de 8 h à 18 h 30.	\$

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**